



ECHO DER VORTRAGSREIHE®

IDENTITÄT * KULTUR * GESCHICHTE * RELIGION

MONATSSCHRIFT DES KULTUR- UND ERWACHSENENBILDUNGSVEREINS

“DEUTSCHE VORTRAGSREIHE RESCHITZA”

11

NOVEMBER

XXV. Jahrgang

Nr. 11 (299) - 2014



Becea: Viziuni • Beksehan: Visiunen

(through: Sanna Lorenz, Josef Tschögl - Foto)

Asociația Germană de Cultură

27

DEUTSCHE VORTRAGSREIHE RESCHITZA



și Educație a Adulților Reșița

ESSENCE-COLOR

VALERIU KEMEN

WILHELM GIBEL

cafeles roumaine

ALTEBATEL

impreună miteinander, együttesen

2014, Nr. 11 • subtitlu: ROMÂNIA
Programul cultural este finanțat de către administrația locală





- Seite 4: **Ja, liebi Leit!**, von Erwin Josef Tjigla;
- Seite 4: **Meinung des Jahres 2014: Was bedeutet für Sie das Wort „Heimat“?**, von Halzna Rodiychuk;
- Seite 5: **Das Demokratische Forum der Banater Berglanddeutschen, der Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitzta“ und ihre Partner laden ein zum Programm für den Monat November 2014;**
- Seite 7: **Der Brief des DFBB-Vorsitzenden;**
- Seite 10: **Gründungsmitglieder des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitzta“;**
- Seite 10: **Ehrenmitglieder des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitzta“, 1987 - 2014;**
- Seite 12: **Träger des „Alexander Tietz“-Preises, 1999 - 2014;**
- Seite 13: **Zum Festtag der heiligen Elisabeth, Schutzpatronin des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitzta“, am 19. November. Elisabeth: Königstochter, Landgräfin von Thüringen, Heilige**, von Pf. Manfred Krüger;
- Seite 23: **Verleihung des „Alexander Tietz“-Preises für das Jahr 2014 an Mag. Udo Peter Puschnig. Laudatio auf Mag. Udo Peter Puschnig, Klagenfurt am Wörthersee, Österreich**, von Erwin Josef Tjigla;
- Seite 28: **10 Jahre Deutsches Jugend-, Dokumentations- und Kulturzentrum / Deutsche Bibliothek „Alexander Tietz“ Reschitzta. Überreichung des Verdienstkreuzes am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland an Erwin Josef Tjigla durch Botschafter Werner Hans Lauk;**
- Seite 37: **Der Nobelpreis für Chemie 2014 geht an den Banater Schwaben Stefan Hell**, von Peter Dietmar Leber;
- Seite 38: **„Deutsch bedeutet für mich ein Fach, ein Hobby, eine wichtige Sprache!“**. Der Tag der deutschen Sprache in Reschitzta zum zweiten Mal begangen, von Erwin Josef Tjigla;
- Seite 41: **Das Bewahren der Traditionen mit Tanz und guter Laune**, von Prof. Sonia Maria Chwoika;
- Seite 42: **282. Kirchweihfest in Orawitza**, von Dr. Ing. Christian Paul Chioncel;
- Seite 44: **„Interkulturelle Schule“ in Franzdorf**, von Yvonne Christa Demenyi;
- Seite 45: **„Europa und die deutschen Minderheiten“**, von Erwin Josef Tjigla;
- Seite 46: **Beim 24. Sachsentreffen in Mühlbach dabei! 20. September 2014**, von Erwin Josef Tjigla;
- Seite 51: **Wolfsberg im September, 2014**, von Yvonne Christa Demenyi;
- Seite 53: **„Kinder malen ihre Heimat“ in Czernowitz, Ukraine**, von Paul Pivtorak;
- Seite 55: **14. VLÖ-Volksgruppensymposium im „Haus der Heimat“ in Wien. „60 Jahre VLÖ - Interessensvertretung und Vertreter eines Europas der Regionen“**, von Ing. Norbert Kapeller;
- Seite 62: **25. Volksgruppenkongress in Kärnten**, von Dipl.-Ök. Waldemar Günter König;
- Seite 66: **Tag der Deutschen Einheit, in Temeswar gefeiert**, von Dipl.-Ök. Waldemar Günter König;
- Seite 69: **Nationalfeiertage Österreichs und der Tschechischen Republik in Temeswar gefeiert**, von Erwin Josef Tjigla;
- Seite 72: **Zu Besuch im Geburtsort des Märtyrerbischofs Anton Durcovič**, von Erwin Josef Tjigla;
- Seite 76: **Monographien-Reihe über das Banater Bergland fortgesetzt: Bildband über Bokschan**, von Balthasar Waitz;
- Seite 79: **Texte von Edith Guip-Cobilanschi (Temeswar);**
- Seite 84: **Die Presse über uns;**
- Seite 98: **Anerkennung für eine engagierte und erfolgreiche Arbeit.**